



*Drodzy Mieszkańcy,  
Przyjaciele naszej Gminy,  
z okazji Świąt Wielkanocnych  
życzymy Państwu pokoju,  
radości i nadziei.  
Niech Zmartwychwstanie  
Pańskie napełni  
serca miłością,  
pogodą ducha,  
wzmacniając wiarę  
i budując wspólnotę.*

*Burmistrz Jastarni,  
Rada Miejska Jastarni  
i pracownicy  
Urzędu Miejskiego*



## KOLEJNY ETAP REALIZACJI GMINNYCH INWESTYCJI DROGOWYCH

W roku 2024 Gmina Jastarnia zaplanowała przebudowę sześciu odcinków dróg gminnych ul. Portowa/ks. Pawła Stefańskiego, ks. Wojciecha Kossak - Głowczewskiego, Wiktora Herrmanna, Szyprów w Jastarni, Ratibora w Juracie, ks. Ksawerego Szynalewskiego w Kuźnicy oraz uzyskała promesę dofinansowania inwestycji z Rządowego Funduszu „Polski Ład” – Programu Inwestycji Strategicznych w łącznej kwocie 7 126 949,30 zł, co stanowi 95% oszacowanych kosztów realizacji zadania. Zgodnie z zasadami funduszu dla inwestycji realizowanych przez okres ponad jednego roku dofinansowanie wypłacane jest w transzach, odpowiednio 20%, 30% i 50% wartości.

Do warunków wypłacania dofinansowania dopasowaliśmy zakresy realizacji projektów i rozpisaliśmy zamówienie na wykonawstwo prac w trzech częściach.

Na przełomie 2024 r. i 2025 r. wykonano przebudowę odcinków ul. Portowej i ks. Pawła Stefańskiego, dla których posiadaliśmy dokumentację i pozwolenie na przebudowę. Wartość wykonanych prac osiągnęła 1 472 715,78 zł, co stanowi około 20% wartości zadania. Wykonawcą robót było konsorcjum spółek Abruko z Władysławowa i Volfram Bis z Łebcza.

W połowie marca 2026 r. Przedsiębiorstwo Robót Specjalistycznych „Rewers” Agnieszka, Wojciech Formela spółka jawna z Bożegopola Wielkiego rozpoczęła prace przy przebudowie ul. Ratibora w Juracie, na odcinkach od ul. Kasztanowej do ul. Międzyrzecze oraz od ul. Międzyrzecze do ul. Świętopełka. Prace w Juracie winny zakończyć się do 30.04.2026 r., po czym wykonawca rozpocznie przebudowę zachodniego odcinka ul. Szyprów w Jastarni. Dla tej ulicy wykonawca opracował dokumentację projektową i uzyskał pozwolenie na budowę, które stało się ostateczne w dniu 04.03.2026 r. Prace w Jastarni muszą zakończyć się do 15.06.2026 r. Ustalona umową z 2024 r., że wartość robót tej części zadania wyniesie 2 436 876,00 zł, co stanowi około 32% wartości całego zadania.

Ze względu na zaplanowaną przerwę w realizacji robót budowlanych, prace przy przebudowie ulic: ks. Wojciecha Kossak - Głowczewskiego, Wiktora Herrmanna w Jastarni, ks. Ksawerego Szynalewskiego w Kuźnicy rozpoczną się we wrześniu 2026 r. Wykonawcą tej części zadania będzie „Pol – Dróg” Drawsko Pomorskie S.A. Do obowiązków wykonawcy należało opracowanie dokumentacji projektowej oraz uzyskanie pozwolenia na budowę lub dokonania zgłoszenia robót budowlanych. Wykonawca nie uzyskał dotychczas wszystkich niezbędnych pozwoleń, dlatego spółka nie przedstawiła jeszcze szczegółowego harmonogramu prowadzenia zleconych prac. Ustalona umową z 2024 r. wartość robót tej części zadania wyniesie 3 982 406,67 zł, co stanowi około 53% wartości całego zadania.

Poważnym problemem przy realizacji przebudowy dróg gminnych w ciasnej zabudowie półwyspowych miejscowości jest organizacja zaplecza budowy, które wymaga powierzchni do składowania materiałów i postoju maszyn budowlanych. Na ten cel wykorzystywany jest głównie gminny plac przy zbiegu ulic Mickiewicza – Portowa w Jastarni.





## WEŹ UDZIAŁ W KONSULTACJACH - ZDECYDUJ O DWUJĘZYCZNYCH NAZWACH JASTARNI I KUŹNICY

Ustawa z dnia 6 stycznia 2005 r. o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz języku regionalnym umożliwia wprowadzenie dwujęzycznych tablic z nazwami miejscowości.

Wyeksponowanie nazw w języku kaszubskim dwóch historycznych miejscowości Półwyspu Helskiego stanowi przejaw kultury lokalnej, dążenie do zachowania języka oraz przywiązania do tradycji. Rada Miejska Jastarni w dniu 26 lutego 2026 r. podjęła uchwałę nr XXIII / 278 / 2026 w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami Gminy Jastarnia dotyczących wprowadzenia dwujęzycznych tablic z nazwami miejscowości Jastarnia i Kuźnica.

Konsultacje wśród mieszkańców Gminy Jastarnia w formie ankiety przeprowadzone zostaną w okresie od 13 kwietnia 2026 r. do 26 kwietnia 2026 r. Ankieta służy zebraniu opinii mieszkańców gminy o wprowadzeniu oznaczenia miejscowości w języku regionalnym i jest wymagana przepisami prawa o wprowadzaniu nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych. Forma zapisu nazw Jastarnia i Kuźnica w języku kaszubskim ustalona zostanie na dalszym etapie postępowania w sprawie wprowadzenia tablic z nazwami miejscowości.

Formularze ankiet dostępne będą w siedzibach: Urzędu Miejskiego w Jastarni, ul. Portowa 24; Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Jastarni, ul. ks. Pawła Stefańskiego 5; sekretariacie Szkoły Podstawowej im. Józefa Wybickiego w Jastarni, ul. Mariana Stelmaszczyka 4; Stacji Turystycznej w Kuźnicy, ul. gen. Józefa Hallera 1A; Klubie Seniora w Juracie, ul. Sosnowa 3.

Apelujemy o liczny udział w ankiecie dotyczącej naszej tożsamości.

**Zarząd Oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Jastarni i nauczyciele języka kaszubskiego, prowadzący zajęcia dydaktyczne na terenie Gminy Jastarnia, wyrażają poparcie dla inicjatywy wprowadzenia dwujęzycznej nazwy miejscowości: **Jastarnia i Kuźnica****

*Uważamy, że wprowadzenie nazwy w języku kaszubskim:*

- stanowi ważny element ochrony i promocji dziedzictwa kulturowego regionu kaszubskiego,
- wzmacnia tożsamość lokalnej społeczności,
- wspiera edukację regionalną oraz rozwój języka kaszubskiego wśród dzieci i młodzieży,
- jest zgodne z obowiązującymi przepisami prawa dotyczącymi języka regionalnego.

*Jako nauczyciele języka kaszubskiego oraz członkowie Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego obserwujemy rosnące zainteresowanie uczniów oraz mieszkańców kulturą i językiem kaszubskim, dlatego uznajemy tę inicjatywę za w pełni zasadną i wartą realizacji.*

*Wyrażamy przekonanie, że wprowadzenie dwujęzycznej nazwy miejscowości przyczyni się do dalszego rozwoju świadomości regionalnej oraz zachowania dziedzictwa językowego dla przyszłych pokoleń.*

## SYGNALIZACJA ŚWIETLNA W JASTARNI - WAŻNA INFORMACJA

Na skrzyżowaniach drogi wojewódzkiej nr 216 (ul. Adama Mickiewicza) z ulicami Mariana Stelmaszczyka oraz Portową działa sygnalizacja świetlna, która jest uruchamiana w okresie zwiększonego ruchu na Półwyspie Helskim.

Ze względu na długi okres wyłączenia świateł poza sezonem, kierowcy często nie zwracają na nie uwagi po ponownym uruchomieniu.

Ważne daty:

- **Włączenie sygnalizacji:** 15 kwietnia 2026 r.
- **Wyłączenie:** połowa września 2026 r.

Prośba do kierowców i mieszkańców: po uruchomieniu sygnalizacji zachowajcie szczególną ostrożność i zwracajcie uwagę na sygnały świetlne.



## GMINA JASTARNIA PO RAZ KOLEJNY PRZEJMUJE BIEŻĄCE UTRZYMANIE DROGI WOJEWÓDZKIEJ

Droga wojewódzka nr 216 na obszarze Półwyspu Helskiego przebiega przez tereny trzech kaszubskich gmin. W roku 2026 po raz pierwszy władze wszystkich trzech gmin zdecydowały o przejęciu obowiązków bieżącego utrzymania czystości drogi. Na podstawie zeszłorocznych uchwał Sejmiku Województwa Pomorskiego oraz Rady Miejskiej Jastarni Burmistrz Jastarni podpisał stosowne porozumienie z Zarządem Województwa Pomorskiego w dniu 20 marca 2026 r.

Przekazywane obowiązki obejmują: pozimowe sprzątanie drogi; cykliczne wykaszanie traw na poboczach, rondach, wysepkach; zbieranie śmieci; czyszczenie wpustów deszczowych. Powierzone prace wykonywane są przez pracowników Miejskiego Zarządu Portu i Urzędu Miejskiego w Jastarni, a czyszczenie wpustów deszczowych przez podmiot zewnętrzny wyłoniony na podstawie zapytanie ofertowe.

Zlecony gminie zakres utrzymania drogi nie obejmuje działań związanych z bezpieczeństwem jej użytkowania tzn. oznakowaniem drogowym, usuwaniem śniegu i przeciwdziałaniem śliskości w okresie zimowym oraz stanem nawierzchni drogowej. Działania te pozostają nadal w zakresie obowiązków Zarządu Dróg Wojewódzkich w Gdańsku i w miarę potrzeb oraz dostępnych środków wykonywane będą przez Rejon Drogowy w Pucku.



## PODZIĘKOWANIA DLA SŁUŻB I MIESZKAŃCÓW ZA WSPARCIE I ZAANGAŻOWANIE

Szanowni Państwo.

W imieniu własnym oraz naszych mieszkańców pragnę złożyć serdeczne podziękowania wszystkim służbom zaangażowanym w działania podczas czasowego ograniczenia przydatności do użytku wody w naszej Gminie.

Dziękuję strażakom Ochotniczej Straży Pożarnej w Jastarni, Straży Miejskiej, Referatowi Bezpieczeństwa Ludności Urzędu Miejskiego w Jastarni, pracownikom Miejskiego Zarządu Portu, pracownikom Międzygminnego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji „EKOWIK” Sp. z o.o., a także wszystkim osobom i instytucjom, które z pełnym zaangażowaniem włączyły się w pomoc mieszkańcom - w szczególności w organizację i dystrybucję wody pitnej.

Słowa szczególnego uznania kieruję do członków Młodzieżowej Drużyny OSP: Maksymiliana Tula, Maksymiliana Kryszczak, Julii Formella oraz Daniela Jankowskiego. Wasza postawa, gotowość do działania i odpowiedzialność są powodem do dumy dla całej naszej społeczności.

Dziękuję również wszystkim Mieszkańcom, a w szczególności Mieszkańcom Juraty, za wyrozumiałość w zaistniałej sytuacji oraz okazaną pomoc.

Dzięki Państwa solidarności i zaangażowaniu udało się sprawnie przejść przez ten trudny czas.

Burmistrz Jastarni  
Bartosz Selin



## ZŁOTA FAŁA JASTARNI - WYWIAD Z VIKTORIĄ KONKEL

**Viktoria ma dopiero 11 lat, a już z zawrotną prędkością pisze nową historię polskiego pływania.** Ta młoda uczennica Szkoły Podstawowej w Jastarni i reprezentantka UKS Tri-Sea Mewa Władysławowo kolekcjonuje złote medale seriami, deklasując rywalki w pływaniu w płetwach oraz ratownictwie wodnym. Jak wygląda życie młodej mistrzyni?

**Blandyna Miler: Viktorio, Twoja kolekcja trofeów rośnie w błyskawicznym tempie. Czy zdradzisz nam, ile dokładnie złotych medali masz już na swoim koncie i który z nich ma dla Ciebie największe, wyjątkowe znaczenie?**

**Viktoria Konkela:** Wszystkich medali mam około 115, a złotych mam 68.

**B: Pięknie! To już nie są dziesiątki – przekroczyłaś setkę, to niesamowite!**

**V:** Najbardziej wyjątkowy to jest mój pierwszy medal zdobyty w Kościerzynie dwa lata temu. Było to dla mnie wielkie szczęście, że tak się zaczął mój początek sukcesów i potem już poszło.

**B:** Zdobyłaś już ponad setkę medali. Co motywuje Cię do kolejnego wskoczenia do basenu, kiedy masz już tyle trofeów na koncie?

**V:** Na pewno robię to dla siebie, żeby doskonalić to nadal, żeby poprawiać swoje wyniki i może nawet rekord Polski zdobyć!

**B: Czyli Twoim wielkim marzeniem jest ustanowienie oficjalnego rekordu?**

**V:** Oczywiście (skromnie się uśmiecha).

**B: Mieszkasz w Jastarni, tutaj się urodziłaś, a trenujesz we Władysławowie – wodę masz z każdej strony. Czy pływanie w Bałtyku to dla Ciebie trening, czy raczej relaks?**

**V:** Raczej takim odpoczynkiem, relaksem.

**B: Jak to się stało, że dziewczyna z Półwyspu trafiła do sekcji pływania w płetwach (finswimming) i zaczęła pływać na profesjonalnej monoplętwie?**



**V:** Zaczęło się od tego, że w Jastarni powstał klub UKS Delfin Jastarnia, rodzice mnie tam zapisali i jakoś poszło. Najpierw dla zabicia czasu i z zamiłowania. Teraz to się tak zmieniło i się bardzo, bardzo rozwinęło. Mam swojego trenera pana Michała Miotka. Na samym początku, jak to się zaczęło, to trenował mnie pan Marek Ogieńko.

**B: Twoje pływanie jest już na bardzo wysokim poziomie, co wymaga ogromnego wysiłku i poświęcenia. Ile czasu tygodniowo spędzasz na treningach i jak udaje Ci się pogodzić tak intensywny grafik z nauką w szkole?**



**V:** Trenuję trzy razy w tygodniu po dwie godziny. Wszystkie się da pogodzić. Na treningi dojeżdżam do Centralnego Ośrodka Sportu – Cetniewo we Władysławowie. Jeden trening zajmuje mi dwie godziny.

**B:** Sukces sportowy to nie tylko praca zawodnika. Kto najbardziej wspiera Cię w Twojej drodze na szczyt – rodzice, trenerzy, a może przyjaciele ze szkoły?

**V:** Na pewno mój tata mnie bardzo wspiera i moja mama. Są ze mną na każdych zawodach, zawsze są przy mnie. Na pewno też pomaga mi mój trener, pan Michał i koleżanki z klubu.

**B:** Płetwa to Twoja „supermoc”. Pływanie w niej wymaga ogromnej siły i specyficznej techniki „delfinowej”. Ile czasu zajęło Ci opanowanie tego ruchu, by czuć się w wodzie tak swobodnie?

**V:** Są to lata treningów. Jeżdżę na zawody już trzy lata, a pływam 6 lat. Nadal będę udoskonalała tę technikę. Trener zauważył mój talent, pojechałam na zawody i jakoś poszło.

**B:** W Pomorskiej Lidze Ratownictwa Wodnego Twoja dominacja jest niesamowita – zdobyłaś tam bardzo długą serię złotych krążków. Co z Twojej perspektywy jest trudniejsze: sprint na 100 m czy techniczne ratownictwo wodne?

**V:** Ratownictwo wodne, hmm..., jeśli chodzi o zawody, to są różne konkurencje. Na każdych zawodach raczej jest jakaś inna. Na pewno ma się manekina, z którym trzeba popłynąć. Liczy się tutaj dokładność, szybkość i precyzja. To są zupełnie inne wyzwania. Ja na co dzień trenuję w płetwach, w ratownictwie wodnym rzadko się zdarza, że są płetwy i trzeba jednak pływać bez. Nie trenuję do tych zawodów, wykorzystuję umiejętności, które już zdobyłam.

**B:** Jakie to uczucie stać na podium i usłyszeć swoje nazwisko?

**V:** Jestem z siebie bardzo dumna. Zdarzyło mi się uronić łzę po zdobyciu pierwszych medali. Na pewno czuję determinację, radość, dumę, że tam mogę stanąć i być wyróżnioną spośród tych trzech osób.

**B:** A jak się czujesz, gdy nie uda Ci się stanąć na podium? Czy traktujesz to w kategorii porażki?

**V:** Po trochu na pewno, ale po to tam jestem, żeby następnym razem mi się udało. Wspiera mnie mój trener i rodzice.

**B:** Czy śledzisz tabele rekordów Polski? Który z nich chciałabyś pobić jako pierwszy?

**V:** Oczywiście sprawdzam tabele rekordów Polski, jeszcze nie Świata. Rok temu byłam bardzo blisko – zabrakło mi 80 setnych, nawet sekundy w innych konkurencjach. W tym roku też będę sprawdzała i sprawdzam, ale tak najbardziej chciałabym pobić rekord na 400 m Surface w monopłetwie. Jeżdżę na Puchar Polski. Tam się spotykają wszystkie kluby z Polski i rywalizujemy ze sobą. Na większe też jeździmy. Ostatnio byliśmy w Olsztynie, to też mi świetnie poszło, bo np. na 800 m Surface w monopłetwie zajęłam I miejsce w swojej kategorii i jeszcze trzecie ze wszystkich.

**B:** Co dzieje się w Twojej głowie na sekundy przed sygnałem startowym? Masz swój sposób na opanowanie stresu, gdy stoisz na słupku jako faworytka?

**V:** Oczywiście, że się denerwuję, ale jakoś sobie z tym stresem radzę. A na słupku to po prostu opanowanie i precyzja.

**B:** Kiedy nie jesteś w wodzie ani w szkole, co robisz najchętniej? Masz jakąś pasję, która pozwala Ci odpocząć od sportowych emocji?

**V:** Lubię słuchać muzyki, lubię czytać książki. Oczywiście da się to podzielić. Na spotkania ze znajomymi też mam czas.

**Krótkie pytania, szybkie odpowiedzi Viktorii:**

**Monopłetwa czy dwie płetwy? Monopłetwa.**

**Basen czy otwarte morze? Basen.**

**Złoty medal czy nowy rekord życiowy? Rekord życiowy.**

**Trening rano czy po południu? Rano.**

**Sprint (50 m) czy wytrzymałość (400 m)? Wytrzymałość.**

**Twoje sportowe motto? Nie zatrzymuj się!**

Viktorio, dziękuję Ci za tę inspirującą rozmowę. W imieniu całej społeczności szkolnej życzę Ci, abyś spełniała swoje sportowe marzenia i sięgnęła po upragniony rekord. Niech Twoja kolekcja złota powiększa się tak szybko, jak Ty pokonujesz kolejne metry w basenie. Jastarnia i Władysławowo są z Ciebie dumne! Zatem „Nie zatrzymuj się!”

Blandyna Miler

### NAJWIĘKSZE SUKCESY VIKTORII (2024–2026):

- **Puchar Świata CMAS 2026** w Lignano Sabbiadoro - Włochy - 3 miejsce w sztafecie dziewcząt.
- **Baltic Cup 2026** – Olsztyn – zawody międzynarodowe - 3x złoto, 2x srebro, 2x brąz oraz statuetka Najlepszego Zawodnika w tych zawodach.
- **Letnie Mistrzostwa Polski 2025** - Dębica - 3x złoto, 1x srebro, 1x brąz.
- **Pomorska Liga Ratownictwa Wodnego:** Absolutna dominacja w kategorii Młodzik – zdobywczyni Pucharu Ligi i ponad 15 złotych medali w jednym cyklu.
- **Klubowy Puchar Polski:** Wielokrotna zdobywczyni miejsc na podium różnych dystansach Surface oraz tytułów Najlepszej Zawodniczki Rundy: Kościerzyna, Władysławowo, Szczecin Toruń, Chodzież, Jastrzębia Zdrój.
- **Rekordy:** Regularne poprawianie życiówek, które plasują ją w ścisłej czołówce ogólnopolskiej bez względu na kategorię wiekową. **W 2025 roku Viktorię dzieliły setne sekundy od rekordu Polski!**

### ULUBIONA KONKURENCJA:

- **400, 800 m Surface** (wytrzymałość na długim dystansie w monopłetwie).



Mamy przyjemność poinformować, że 26 marca podczas Sejsji Rady Miejskiej Jastarni, Viktoria Konkel otrzymała nagrodę Gminy Jastarnia dla wybitnych sportowców w postaci specjalnie dla niej wykonanej monopłetwy. Gratulujemy!



## POMORZE W DRODZE DO NIEPODLEGŁEJ WYKŁAD ŁUKASZA GRZĘDZICKIEGO

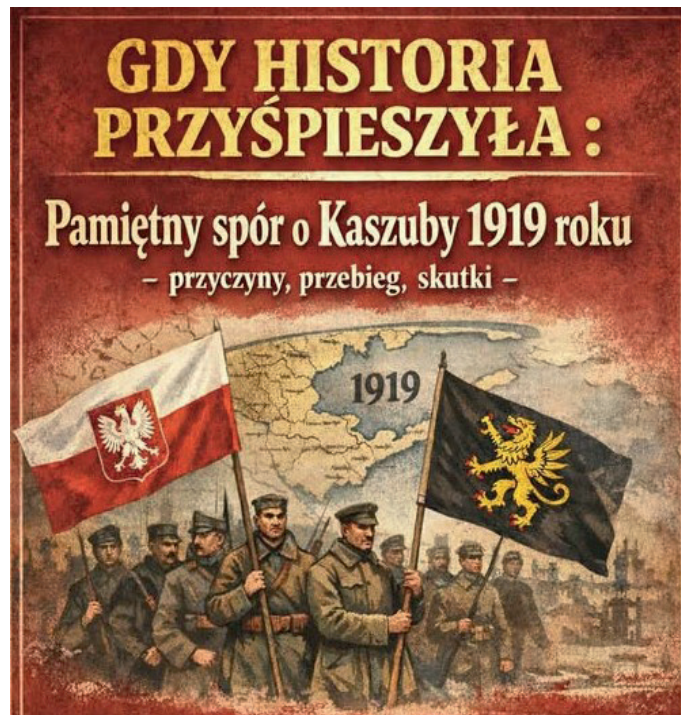
28 w auli Szkoły Podstawowej w Jastarni mieliśmy zaszczyt gościć Pana Łukasza Grzędzickiego z arcyciekawym wykładem o skomplikowanej sytuacji Pomorza w czasach jego przyłączenia do Rzeczypospolitej.

Roztropność i odwaga a także konsekwentne działania liderów polskiego ruchu niepodległościowego na Pomorzu (Stefan Łaszewski, Józef Wybicki, Franciszek Kręcki, Antoni Abraham) walczyły o uzyskanie przez Rzeczpospolitą wolnego dostępu do morza i możliwość swobodnego udziału w handlu światowym.

Kluczowe dla niepodległości Polski terytorium udało się pozyskać dzięki sztuce dyplomacji, wywierając wielorakie naciski na ośrodki decyzyjne, dzięki dobrej organizacji Polaków na Pomorzu i utrzymaniu przez nich dyscypliny we własnych szeregach.

Dzięki takim przemyślanym, odpowiedzialnym zabiegom (symbolicznej postaci generała Józefa Hallera) w granice Rzeczypospolitej na drodze pokojowej strategii trafił region o mocnej gospodarce, stojący na wysokim poziomie rozwoju cywilizacyjnego, charakteryzujący się rozbudowanym i świadomym obywatelskim społeczeństwem a co ważne - nie zniszczony działaniami wojennymi.

Dziękujemy Łukaszowi Grzędzickiemu - prezesowi ZK-P w latach 2010-2016, że zechciał z okazji 106 rocznicy zaślubin



bin Polski z Morzem przypomnieć nam o wkładzie wniesionym przez polską ludność Kaszub i Kociewia w odbudowę po rozbiorach niepodległej Rzeczypospolitej, pokazać niełatwą historię Kaszubów i specyfikę naszego regionu.

Pomimo okresu o wzmożonej zachorowalności na gripę, frekwencja na spotkaniu była zadowalająca. Ciekawą dyskusję przenieśliśmy z auli nad filiżankę kawy i swojskiego chruścika.

Bardzo serdecznie dziękuję wszystkim przybyłym na spotkanie i udostępniającym informacje o wydarzeniu. Dziękuję serdecznie Patrykowi Winszczykowi za nagłośnienie w auli a kolegom i koleżankom z zarządu za wspólne przygotowanie poczęstunku dla przybyłych gości. Zapraszam do śledzenia naszej aktywności.

Do kolejnego spotkania.

Marta Gwardzik  
Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie o/Jastarnia



### Szanowni Państwo,

prosimy zgłaszać wszelkie informacje związane z awarią oświetlenia gminnego (tj. latarnie uliczne, parkowe, itp.) do Urzędu Miejskiego w Jastarni pod nr tel. 58 675 19 33, e-mail [energetyk@jastarnia.pl](mailto:energetyk@jastarnia.pl) lub osobiście do Pana Grzegorza Gaffke pokój nr 306

Zgłaszając awarię konieczne jest podanie nazwy ulicy i numeru lampy (numer lampy widoczny jest na boku słupa latarni).



## KASZUBSKI MECZ

W niedzielę 15 marca na Stadionie Miejskim w Gdyni odbył się wyjątkowy mecz. Tego dnia Arka Gdynia oraz Widzew Łódź zmierzyły się w wyjątkowych okolicznościach, ponieważ był to mecz kaszubski.

Kolejny już raz Arka Gdynia aktywnie celebrowała obchodzony 19 marca Dzień Jedności Kaszubów. Zawodnicy dumnie prezentowali koszulki kaszubskie, a i na trybunach barwami przewodnili były czarny oraz żółty. O artystyczną oprawę meczu zadbałi wspaiali artyści, m.in. Weronika Korthals wraz z chórem, Tomasz Fopke - polski kompozytor i literat tworzący głównie w języku kaszubskim, a także kapela grająca muzykę na żywo.



Były smaczne bułki ze śledziem, kaszubskie wypieki przygotowane przez Koła Gospodyń Wiejskich, wyroby z bursztynu, stoisko tabacznego pana Lessnau z Chałup oraz piękne pamiątki z motywem kaszubskim.

Dzieci w strojach kaszubskich wniosły na murawę najdłuższą flagę kaszubską mierzącą aż 95 metrów długości. Atmosfera była podniosła, pełna szacunku dla naszej kaszubskiej historii i kulturowania tradycji międzypokoleniowej.

Dla nas ten mecz był szczególnie ważny, ponieważ 22 dzieci z naszej gminy miało zaszczyt wyprowadzać piłkarzy. Jest to ogromne wyróżnienie dla FC Jastarnia. Dla dzieci było to niewątpliwie spełnienie marzeń, dla nas dorosłych - duma i wzruszenie. I mimo, że tego dnia padł remis 0:0, my czuliśmy się wygrani, ponieważ nasze jastarnickie dzieci wpisały się w karty historii klubu.





## KONCERT „NAD MÒRZĄ” Z OKAZJI DNIA JEDNOŚCI KASZUBÓW

18 marca w sali koncertowej Akademii Muzycznej im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku odbył się po raz drugi koncert z cyklu „aMuz po kaszubsku” z okazji Dnia Jedności Kaszubów, zatytułowany „Nad mòrzą”.

W programie usłyszeliśmy utwory ludowe oraz kompozycje znanych muzyków i cenionych poetów, takich jak Jan Trepczyk, Hieronim Derdowski, Jan Piepka, Marian Selin, Leon Roppel czy Feliks Nowowiejski. Nad całością wydarzenia czuwała Witosława Frankowska (fortepian), a wśród wykonawców znaleźli się: Hanna Mazur, Aleksandra Pilarska, Natalia Statkiewicz, Maria Połachowska, I. Danik, J. Borowczyk, R. Potocki, J. Ma oraz Q. Wang.

Ze szczególnym wzruszeniem wysłuchaliśmy improwizacji na temat pieśni „Rëbôk w dôcë” Mariana Selina w wykonaniu Dominika Kisiela oraz pochodzącego z Jastarni Jakuba Klemensiewicza. Była to wyjątkowa interpretacja, która dla nas – licznej, pięćdziesięcioosobowej reprezentacji Jastarni – stanowiła powód do dumy i zaszczytu z uczestnictwa w tym niezwykłym wydarzeniu.

W koncercie uczestniczył również Burmistrz Jastarni Bartosz Selin wraz z małżonką, którzy – podobnie jak pozostali przedstawiciele naszej gminy – z uwagą i radością wysłuchali programu przygotowanego z okazji Dnia Jedności Kaszubów.

Szczególnie miłe były dla nas słowa skierowane ze sceny pod adresem naszego oddziału – doceniono nasze zaangażowanie oraz wytrwałą pracę na rzecz małej ojczyzny i pielęgnowania jej rybackiego charakteru. Prowadzący koncert Marta Gołuch i Tomasz Fopke powitali naszą liczną reprezentację, w tym Rybacką Orkiestrę Dętą pod batutą Kazimierza Budzisa.



Podczas wydarzenia promowano również coroczną imprezę „Jastarnia Przed Laty”, podkreślając jej wyjątkowość, oryginalność oraz prospołeczny charakter. Z dumą przyjmujemy fakt, że to unikatowe w skali Kaszub przedsięwzięcie społeczne zostało zauważone i docenione w tak szacownym gronie. Jego pomysłodawcą i twórcą jest jastarnieński oddział ZK-P.

Ogromną wartością są ludzie, którzy utożsamiają się z kulturą swoich przodków i angażują się w działalność lokalnego oddziału ZK-P, wspierając nas swoją obecnością i pracą. Kultura ludowa pozostaje nieodłącznym spoiwem – przenika różne sfery życia, wpływając zarówno na dobrostan społeczny, jak i na rozwój całego środowiska, w którym wspólnie działamy w oparciu o dziedzictwo.

Serdecznie dziękujemy Pani Rycie Budda za sfinansowanie przejazdu autokarem dla całej pięćdziesięcioosobowej grupy. Dziękujemy również za pomoc w promocji wydarzenia MOKSiR-owi, księdzu proboszczowi Piotrowi Zielezińskiemu oraz wszystkim osobom udostępniającym informacje na Facebooku.

Wyrazy wdzięczności kierujemy także do członków ZK-P i przyjaciół za udział w tym wyjątkowym koncercie, współorganizatorów wyjazdu oraz inicjatorów wydarzenia – Witosławy Frankowskiej, Zarządu Głównego ZK-P oraz biura z Łukaszem Richertem i pracownikami.

*Zarząd Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego O/Jastarnia*





## OBCHODY DNIA JEDNOŚCI KASZUBÓW W JASTARNI

Dzień Jedności Kaszubów obchodzony 19 marca 2026 roku świętowaliśmy wspólnie we Władysławowie, gdzie odbyły się uroczyste obchody gromadzące przedstawicieli różnych środowisk i pokoleń. Z dumą wzięliśmy w nich udział jako reprezentacja Jastarni, podkreślając nasze przywiązanie do kaszubskiej tradycji, języka i tożsamości. Był to czas radości, spotkań i wspólnego przeżywania tego, co dla naszej społeczności tak ważne.

Po tych pełnych emocji wydarzeniach we Władysławowie przyszedł czas na dalsze świętowanie – tym razem już w Jastarni.

Do auli szkoły podstawowej zawitała Ewelina Stefańska z wykładem poświęconym Róży Ostrowskiej – bohaterce roku 2026. Całość została wygłoszona w języku kaszubskim.

Róża Ostrowska, choć pochodziła z Wilna, zapalała wielką miłością do Kaszub i właśnie z nimi związała swoje życie.

Jej wyjątkowość, zapał oraz bogata twórczość artystyczna są dziś na nowo odkrywane. Jej odważne opowiadanie się po stronie studentów w czasach komunizmu doprowadziło do całkowitego wykluczenia zawodowego i skazania na zapomnienie tej niezwyklej kobiety.

Dzięki takim osobom jak Ewelina Stefańska mogliśmy lepiej poznać jej życie i dorobek, a także spojrzeć na nią przez pryzmat wielkiego uczucia, jakim darzył ją Lech Bądkowski. Również Franciszek Fenikowski pozostawał pod ogromnym urokiem Róży, co wybrzmiało w wierszach zaprezentowanych podczas spotkania. Dorobek artystyczny Róży Ostrowskiej stanowi istotny wkład w kulturę Pomorza.

Małgorzata Grzeszewska, Stefania Struck, Roman Czogalla oraz Jarosław Nowakowski deklamowali wiersze Franciszka Fenikowskiego dedykowane Róży – muzie poety. Wyjątkowe interpretacje zachwyciły słuchaczy i nadały wydarzeniu szczególny, wzruszający charakter.

Tego wieczoru wystąpiła także Rybacka Orkiestra Dęta z Jastarni. Jak zawsze popłynęła piękna muzyka, bliska sercom mieszkańców wszystkich pokoleń naszej gminy. Po raz kolejny spotkaliśmy się, by powspominać, wspólnie pośpiewać znane melodie znad morza, a także zachwycić się nowymi aranżacjami Kazimierza Budzisa i jego zespołu.

Po części artystycznej udaliśmy się na wspólną kawę i poczęstunek. W miłej atmosferze spędziliśmy ten wyjątkowy w roku Dzień Jedności Kaszubów.

Obszerna relacja filmowa ze spotkania dostępna jest na stronie Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Jastarni na Facebooku. Zachęcamy do śledzenia naszej aktywności i ogłoszeń.

Było nam niezmiernie miło gościć tak wielu wspaniałych uczestników. Dziękujemy za wspólne świętowanie Pani dyrektor szkoły Ewie Kwiecińskiej z małżonkiem, księdzu proboszczowi Piotrowi Zielezińskiemu oraz wszystkim przybyłym gościom.

Swoją obecnością pokazują Państwo, jak ważne jest podtrzymywanie dziedzictwa kulturowego Kaszub, dbanie o przestrzeń do rozmowy i wymiany poglądów, spostrzeżeń, dzielenie się swoim czasem z drugim człowiekiem oraz wspólny śpiew – będący od stuleci istotnym elementem naszej społeczności.

Dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w tym pięknym spotkaniu.

Dla jedności, dla Kaszub

Zarząd Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego O/Jastarnia





## DZIEŃ JEDNOŚCI KASZUBÓW W NASZEJ SZKOLE!

Od rogarstwa, przez kaszubską nutę i wielkanocne wianki, aż po rybackie sploty

### Rogarstwo: rzemiosło z duszą

Dzień Jedności Kaszubów rozpoczęliśmy już w środę 18 marca od warsztatów - naszym gościem był pan Tomasz Lietzau, pasjonat rogarstwa. Uczniowie klas szóstych poznali tajniki obróbki rogów, z których powstają słynne kaszubskie tabakiery, różki, przedmioty użytkowe i ozdobne. Pod okiem mistrza każdy stworzył, unikalny wisior w kształcie serca!

### Śpiew, mowa i wielkanocne przygotowania

W czwartek szkołę wypełnił język kaszubski. Uczniowie uczący się języka kaszubskiego przygotowali program artystyczny, przypominając nam wszystkim o znaczeniu daty 19 marca. Były piosenki, rozmowy po kaszubsku i taniec.

Po części oficjalnej zrobiło się kolorowo i wiosennie! Dzięki nieocenionej pomocy pań ze Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Jastarni - Małgorzaty Grzeszewskiej, Marty Gwardzik, Heleny Kohnke, Inez i Soni Konkel, dzieci wykonały przepiękne wianki wielkanocne.

### Rybackie tradycje na koniec

Finał należał do pana Stanisława Konkela, który uczył najmłodszych trudnej, ale fascynującej sztuki oplatania gласkul przy użyciu sznurka i narzędzi rybackich.

Dziękujemy serdecznie wszystkim gościom i zaangażowanym osobom za to, że pomogliście nam poczuć dumę z naszych kaszubskich korzeni!





## PRZEDWIOŚNIE PEŁNE CIEPŁA - ŻYCIE, WSPÓLNOTA I MAŁE RADOŚCI W KLUBIE SENIORA W JURACIE

Przedwiośnie w naszym Klubie Seniora w Juracie miało w sobie coś szczególnego. Za oknami jeszcze szarość i chłód, czasem wiatr od morza przypominał, że zima nie powiedziała ostatniego słowa, a jednak u nas w Klubie – przy naszych stołach – rodziło się już coś nowego. Jakby cicho, nieśmiało, ale z każdym dniem coraz wyraźniej – przychodziła wiosna.

Już pod koniec lutego nasza mała, domowa przestrzeń zaczęła zmieniać się w miejsce pełne kolorów. Na stołach pojawiła się bibuła, nici i farby, a w powietrzu – skupienie przeplatane śmiechem. Władek czuwał nie tylko nad porządkiem pracy, ale i nad tym, by nikt nie wyszedł głodny – a zapach świeżej, domowej pizzy szybko przyciągał wszystkich do stołu. Obok niego Sławek – spokojny, uważny i zawsze obecny – był jak cichy filar naszych codziennych spotkań. W takich chwilach najlepiej widać, że Klub to nie tylko miejsce, ale ludzie, którzy je tworzą.

Z dnia na dzień przybywało kolorowych kwiatów, palm i ozdób. Panie z niezwykłą cierpliwością skręcały bibułkowe kompozycje, a rozmowy płynęły swoim rytmem – od wspomnień, przez żarty, aż po zwykłe sprawy dnia codziennego. Czasem wystarczyło jedno zdanie, żeby wywołać śmiech całego stołu. I nagle zwykły dzień stawał się czymś więcej.

W tym czasie ruszyliśmy także z naszą klubową „Wymienikownią” – inicjatywą, która już w ubiegłym roku spotkała się z dużym zainteresowaniem. Przynosimy rzeczy, których już nie używamy, a ktoś inny może jeszcze z nich skorzystać. Ubrania, książki, drobiazgi – wszystko znajduje nowe miejsce. Ale dla nas to też coś więcej niż tylko wymiana rzeczy. To takie codzienne przypomnienie, że nie wszystko trzeba od razu wyrzucać. Że warto się na chwilę zatrzymać i pomyśleć: może da się to jeszcze naprawić, przerobić, oddać komuś, komu się przyda. Coraz częściej rozmawiamy o tym, jak ważne jest sortowanie odpadów, jak nie marnować jedzenia i jak korzystać z tego, co już mamy. Bez wielkich słów – po prostu po ludzku. Bo każdy z nas ma na to wpływ. Jedna rzecz oddana dalej, jedna naprawiona zamiast wyrzucona – i robi się z tego coś dobrego. A przy okazji spotykamy się, rozmawiamy i jesteśmy razem.

Marzec przyniósł jeszcze więcej życia. Nasza „fabryka wielkanocna” pracowała pełną parą, a stoły wypełniały się ręcznie robionymi kartkami. Każda inna, każda zrobiona z myślą o kimś bliskim. Były też chwile, kiedy mogliśmy się czegoś nauczyć – jak wtedy, gdy Julka pokazała nam, jak z kwiatów zrobić coś nie tylko pięknego, ale i... jadalnego. Takie spotkania zostają na długo.

Nie brakowało też wydarzeń, które zatrzymywały nas na chwilę w refleksji. Wizyta księdza Antoniego Konkela była dla wielu z nas ważnym doświadczeniem, a pan Mateusz Konkul zabrał nas w podróż przez historię kaszubskich rodów, przypominając, jak silne są nasze korzenie i jak wiele nas łączy z tym miejscem.

Był też czas świętowania – Dzień Kobiet, Dzień Mężczyzny, urodziny Frani czy wyjątkowe chwile podczas świętowania urodzin Sławka. W takich dniach nasz Klub zmienia się w miejsce pełne ciepła i radości. Na stole pojawia się tort, są kwiaty, ktoś zaczyna śpiewać „Sto lat” i zaraz dołącza reszta. Są uściski, życzenia i ten moment, kiedy każdy czuje, że jest ważny i potrzebny. Czasem pojawia się wzruszenie, czasem dużo śmiechu, ale zawsze jest bliskość. To właśnie wtedy najlepiej widać, że jesteśmy wspólnotą – że pamiętamy o sobie i cieszymy się swoją obecnością.

Nasze dni wypełniały także proste, ale najważniejsze rzeczy. Wspólna kawa, rozmowy przy stole i wzajemna pomoc w codziennych sprawach. Jednym z takich momentów było spotkanie z panem Adamem Marciniakiem ze Straży Miejskiej, który pomógł nam zarejestrować telefony w gminnym systemie powiadomień SMS.

To bardzo proste rozwiązanie, a daje duże poczucie bezpieczeństwa. Po zapisaniu się do systemu otrzymujemy krótkie wiadomości na telefon – o ważnych sprawach w naszej okolicy. Mogą to być informacje o zmianach w pogodzie, zagrożeniach, utrudnieniach, ale też przypomnienia o wydarzeniach czy komunikaty, które warto wiedzieć na bieżąco.

Dlatego zachęcamy – jeśli ktoś jeszcze nie korzysta z takiego systemu, warto się nim zainteresować. To nic nie kosztuje, a daje spokój i większe poczucie kontroli nad tym, co dzieje się wokół nas. A przy okazji chcemy też podziękować pracownikom naszej gminy i służbom za to, że takie rozwiązania są wprowadzane i że możemy liczyć na ich wsparcie w codziennych sprawach. To właśnie dzięki takiej współpracy czujemy się bezpieczniej i bardziej zaopiekowani. A jeśli ktoś potrzebuje pomocy przy zapisaniu się do systemu – zawsze można przyjść do Klubu, zapytać i wspólnie przez to przejść. U nas nikt nie zostaje z takimi sprawami sam.

Takie było nasze przedwiośnie. Jeszcze nie w pełni wiosenne, ale już pełne ciepła, rozmów i obecności drugiego człowieka.

Jeśli ktoś chciałby do nas zajrzeć – zapraszamy. Wystarczy przyjść, usiąść przy stole, napić się kawy i zostać na chwilę. W naszym Klubie zawsze znajdzie się miejsce dla drugiego człowieka.





## W SOBOTĘ 21 MARCA KUŹNICA POŻEGNAŁA ZIMĘ I POWITAŁA WIOSNĘ

W Kuźnicy odbyło się tradycyjne wydarzenie związane z pożegnaniem zimy, zorganizowane przez Stowarzyszenie Kuźnica Rybaków Stolica. Spotkanie przyciągnęło mieszkańców oraz wielu turystów z całej Polski, którzy postanowili wspólnie świętować nadejście wiosny.

Najważniejszym punktem było spalenie kukły Marzanny, symbolicznie kończące zimę. Nie zabrakło także morsowania w Zatoce Puckiej oraz wspólnego ogniska z kiełbaskami, pieczonymi ziemniakami i regionalnymi przysmakami – prawdziwą furorę zrobiły świeżo wędzone śledzie podane prosto z wędzarni.

W wydarzeniu uczestniczyli m.in. członkowie z grupy Kusfelskie Morsy, Jastarnickie Morsy oraz pomeranki z Jastarni, za co chcieliśmy bardzo serdecznie podziękować.

Organizatorzy podkreślają, że wydarzenia tego typu mają kluczowe znaczenie dla promocji regionu oraz całej naszej gminy. To właśnie dzięki takim inicjatywom Kuźnica staje się miejscem chętnie odwiedzanym nie tylko latem, ale również poza sezonem turystycznym.

Coraz większa frekwencja pokazuje, że lokalne tradycje, autentyczna atmosfera i wspólne świętowanie skutecznie przyciągają turystów, którzy odwiedzają region i chętnie do niego wracają. Takie wydarzenia realnie wpływają na rozpoznawalność gminy oraz budują jej pozytywny wizerunek jako miejsca otwartego, gościnnego i pełnego życia.

*Leszek Kucira*

*Stowarzyszenie Kuźnica Rybaków Stolica*







## CHOICE

to start



| Rozkład jazdy ważny od 2026.03.08 do 2026.06.13 |                          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |      |
|-------------------------------------------------|--------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|------|
| Hel - Gdynia Główna                             |                          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |      |
| Nr podróży                                      | 9400                     | 90550    | 90552    | 94002    | 90554    | 94004    | 90406    | 90556    | 94008    | 90558    | 90660    | 94010    | 90662    | 90590    | 90564    | 90568    | 94012    | 55314/5  | 90414    | 90566    | 90592    | 90570    | 90416    | 90572    | 90574    | 90576    | 90420    | 90578    | 90582    | 90580    | 94022    | 90584    |      |
| Nr linii                                        | 12                       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       | 12       |      |
| Termin kursowania                               | E)<br>oprócz<br>26-20III | (C)      | (C)      | (D)      | (C)      | (D)      | (H)      | (C)      | (D)      | (C)      | (C)      | (D)      | (C)      | (C)      | (C)      | (H)      | (H)      | (H)      | (H)      | (C)      | (C)      | (D)      | (H)      | (H)      | (H)      | (H)      | (H)      | (H)      | (H)      | (H)      | (H)      | (H)      |      |
|                                                 |                          | 21:05 VI | 21:05 VI | 41:02 VI | 21:05 VI | 41:02 VI | 41:02 VI | 21:05 VI | 41:02 VI | 21:05 VI | 21:05 VI | 41:02 VI | 21:05 VI | 21:05 VI | 21:05 VI | 21:05 VI | 41:02 VI | 41:02 VI | 41:02 VI | 21:05 VI | 21:05 VI | 21:05 VI | 41:02 VI | 41:02 VI | 41:02 VI | 41:02 VI | 41:02 VI | 21:05 VI | 21:05 VI | 21:05 VI | 21:05 VI | 21:05 VI |      |
|                                                 |                          | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    | 08:02    |      |
|                                                 |                          | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      | 1 V      |      |
|                                                 |                          | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI |      |
| Termin kursowania                               | 23:03 IV                 | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI | 41:05 VI |      |
|                                                 | 51:04 VI                 |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |      |
| Zestawienie                                     |                          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |      |
| HEL                                             | 0                        | 0415     | 0427     | 0528     | 0532     | 0635     | 0713     | 0802     | 0925     | 1018     | 1037     | 1103     | 1159     | 1235     | 1330     | 1332     | 1404     | 1440     | 1502     | 1534     | 1550     | 1615     | 1640     | 1645     | 1650     | 1652     | 1654     | 1656     | 1658     | 1659     | 1701     | 1702     |      |
| JURATA                                          | 0                        | 0424     | 0436     | 0537     | 0541     | 0644     | 0722     | 0811     | 0935     | 1028     | 1046     | 1113     | 1209     | 1245     | 1342     | 1341     | 1416     | 1449     | 1512     | 1544     | 1559     | 1624     | 1650     | 1725     | 1729     | 1730     | 1732     | 1733     | 1736     | 1737     | 1738     | 1739     |      |
| ASTARNA                                         | 0                        | 0429     | 0440     | 0542     | 0545     | 0648     | 0727     | 0817     | 0940     | 1046     | 1050     | 1118     | 1230     | 1304     | 1347     | 1352     | 1423     | 1453     | 1517     | 1551     | 1605     | 1628     | 1659     | 1729     | 1733     | 1736     | 1739     | 1741     | 1744     | 1745     | 1746     | 1747     |      |
| ASTARNA WZASY                                   | 0                        | 0432     | 0443     | 0545     | 0548     | 0651     | 0730     | 0820     | 0944     | 1049     | 1053     | 1110     | 1237     | 1307     | 1350     | 1355     | 1426     | 1456     | 1521     | 1554     | 1608     | 1631     | 1702     | 1732     | 1736     | 1739     | 1741     | 1744     | 1745     | 1746     | 1747     | 1748     |      |
| KUENICA (HEL)                                   | 0                        | 0438     | 0448     | 0551     | 0550     | 0657     | 0736     | 0827     | 0953     | 1102     | 1058     | 1126     | 1254     | 1323     | 1357     | 1400     | 1433     | 1501     | 1542     | 1600     | 1615     | 1641     | 1709     | 1741     | 1741     | 1741     | 1741     | 1741     | 1741     | 1741     | 1741     | 1741     |      |
| CHAŁUPY                                         | 0                        | 0443     | 0453     | 0557     | 0555     | 0702     | 0742     | 0832     | 0959     | 1108     | 1104     | 1132     | 1300     | 1329     | 1404     | 1406     | 1441     | 1507     | 1548     | 1606     | 1621     | 1647     | 1715     | 1747     | 1747     | 1747     | 1747     | 1747     | 1747     | 1747     | 1747     | 1747     | 1747 |
| WŁADYSŁAWOWO PORT                               | 0                        | 0449     | 0459     | 0603     | 0611     | 0708     | 0748     | 0838     | 1006     | 1115     | 1110     | 1138     | 1306     | 1336     | 1412     | 1412     | 1447     | 1513     | 1554     | 1627     | 1653     | 1721     | 1753     | 1800     | 1800     | 1800     | 1800     | 1800     | 1800     | 1800     | 1800     | 1800     |      |
| WŁADYSŁAWOWO                                    | P                        | 0452     | 0502     | 0606     | 0614     | 0710     | 0750     | 0840     | 1009     | 1118     | 1112     | 1139     | 1307     | 1338     | 1413     | 1414     | 1450     | 1515     | 1556     | 1613     | 1630     | 1656     | 1724     | 1753     | 1753     | 1753     | 1753     | 1753     | 1753     | 1753     | 1753     | 1753     |      |
| WŁADYSŁAWOWO                                    | 0                        | 0454     | 0503     | 0611     | 0620     | 0711     | 0753     | 0841     | 1014     | 1122     | 1114     | 1141     | 1310     | 1340     | 1415     | 1415     | 1453     | 1521     | 1559     | 1635     | 1700     | 1741     | 1807     | 1830     | 1830     | 1830     | 1830     | 1830     | 1830     | 1830     | 1830     | 1830     |      |
| SWARZEGO                                        | 0                        | 0400     | 0400     | 0500     | 0508     | 0617     | 0626     | 0717     | 0800     | 0947     | 1021     | 1129     | 1147     | 1347     | 1421     | 1502     | 1527     | 1605     | 1642     | 1705     | 1748     | 1806     | 1836     | 1836     | 1836     | 1836     | 1836     | 1836     | 1836     | 1836     | 1836     | 1836     |      |
| PŁOCK                                           | 0                        | 0405     | 0405     | 0506     | 0514     | 0623     | 0633     | 0723     | 0806     | 0954     | 1033     | 1135     | 1152     | 1355     | 1428     | 1513     | 1534     | 1615     | 1649     | 1711     | 1755     | 1818     | 1842     | 1842     | 1842     | 1842     | 1842     | 1842     | 1842     | 1842     | 1842     | 1842     |      |
| ZELIŹSTOWO                                      | 0                        | 0410     | 0410     | 0511     | 0519     | 0628     | 0637     | 0728     | 0811     | 0959     | 1038     | 1140     | 1157     | 1400     | 1432     | 1520     | 1539     | 1620     | 1655     | 1716     | 1800     | 1824     | 1848     | 1848     | 1848     | 1848     | 1848     | 1848     | 1848     | 1848     | 1848     | 1848     |      |
| MIŁOŻEWO                                        | 0                        | 0414     | 0414     | 0515     | 0528     | 0632     | 0641     | 0732     | 0815     | 1003     | 1054     | 1144     | 1140     | 1404     | 1438     | 1526     | 1542     | 1624     | 1658     | 1728     | 1808     | 1832     | 1856     | 1856     | 1856     | 1856     | 1856     | 1856     | 1856     | 1856     | 1856     | 1856     |      |
| REDA KOLONIA                                    | 0                        | 0418     | 0418     | 0519     | 0533     | 0636     | 0646     | 0737     | 0820     | 1007     | 1059     | 1145     | 1145     | 1409     | 1443     | 1531     | 1547     | 1629     | 1703     | 1733     | 1813     | 1837     | 1861     | 1861     | 1861     | 1861     | 1861     | 1861     | 1861     | 1861     | 1861     | 1861     |      |
| REDA                                            | 0                        | 0424     | 0424     | 0526     | 0542     | 0643     | 0653     | 0743     | 0827     | 1014     | 1116     | 1157     | 1236     | 1415     | 1449     | 1540     | 1554     | 1636     | 1710     | 1740     | 1820     | 1844     | 1868     | 1868     | 1868     | 1868     | 1868     | 1868     | 1868     | 1868     | 1868     | 1868     |      |
| RUMIA                                           | 0                        | 0429     | 0429     | 0531     | 0548     | 0649     | 0658     | 0750     | 0832     | 1019     | 1122     | 1202     | 1242     | 1421     | 1456     | 1547     | 1559     | 1642     | 1716     | 1746     | 1826     | 1850     | 1914     | 1914     | 1914     | 1914     | 1914     | 1914     | 1914     | 1914     | 1914     | 1914     |      |
| GDYNIA CHŁONIA                                  | 0                        | 0434     | 0434     | 0539     | 0557     | 0656     | 0704     | 0758     | 0838     | 1025     | 1129     | 1210     | 1249     | 1427     | 1502     | 1555     | 1605     | 1651     | 1725     | 1755     | 1836     | 1900     | 1924     | 1924     | 1924     | 1924     | 1924     | 1924     | 1924     | 1924     | 1924     | 1924     |      |
| GDYNIA GŁÓWNA                                   | P                        | 0440     | 0440     | 0545     | 0603     | 0703     | 0710     | 0804     | 0845     | 1032     | 1136     | 1216     | 1255     | 1434     | 1508     | 1558     | 1608     | 1611     | 1657     | 1737     | 1755     | 1836     | 1900     | 1924     | 1924     | 1924     | 1924     | 1924     | 1924     | 1924     | 1924     | 1924     |      |
| CHONICE                                         |                          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |      |
| 06:50:00                                        |                          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |      |

Na rozkładzie przedstawiono są wybrane trasy oraz przystanki osobowe - szczegóły rozkładu jazdy z uwzględnieniem wszystkich przystanków i linii w interwencji wysłanki przystanków, stacjach i terenowych przystanków oraz porządku jazdy

PRZED WYJAZDEM PRZYSTANKU UPRAWNIENIE SIĘ  
CZYLI NIE NASTĘPIŁA CZASOWA ZMIANA ROZKŁADU JAZDY

- Opisane są:
- B) - kursy osobowe przystanków
  - C) - kursy osobowe, nieobozni (nie)
  - D) - kursy osobowe do przystanku, oprócz linii
  - E) - kursy osobowe do przystanku, oprócz linii
  - F) - kursy osobowe do przystanku, oprócz linii
  - G) - kursy osobowe
  - I) - przystanki przystanki, oprócz przystanków
  - P - przystanki
  - O - oboz

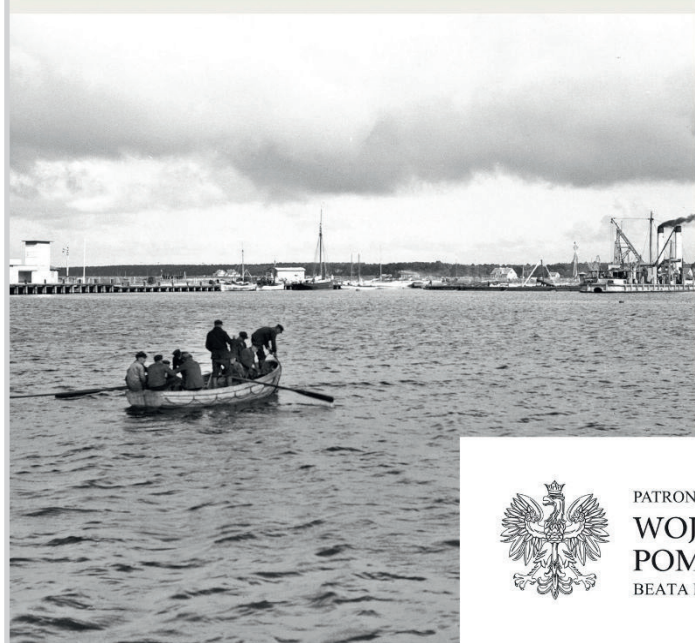




21 kwietnia Konferencja  
„100 lecie Portu w  
Jastarni – Tradycja  
i Przyszłość”  
- Hotel Dom Zdrojowy  
O 12.15 - odsłonięcie  
tablicy upamiętniającej  
komandora porucznika  
Józefa Poznańskiego



26 czerwca o godz. 17.00  
Msza św. dziękczynna w  
intencji Rybaków, za to co  
było, z prośbą o Boże  
błogosławieństwo na to co  
będzie - scena w Porcie  
Rybackim



28 czerwca  
o godz. 16.00  
Parada Orkiestr Dętych  
Kaszub Północnych,  
po paradzie Potańcówka  
ze Szwagrami  
- scena w Porcie  
Rybackim



PATRONAT HONOROWY  
WOJEWODA  
POMORSKI  
BEATA RUTKIEWICZ



# Kalendarz wydarzeń kwiecień - czerwiec

PORT RYBACKI  
**130** 1926  
JASTARNIA 2026

19 kwietnia - II Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Jastarni

21 kwietnia - Konferencja "100 lecie Portu Rybackiego w Jastarni - Tradycja i Przyszłość"  
- Odsłonięcie tablicy upamiętniającej komandora porucznika Józefa Poznańskiego

1 maja - Nasza Liga Mistrzów - Turniej piłkarski dla dzieci do lat 12  
- Mecz Kawalerowie - Żonaci

2 maja - Jastarnia przód lat - Laskorn - ZKP o/ Jastarnia

13 czerwca - Marsz Śledzia

23 czerwca - Jastarnicko Sobótka - Plac Sobótkowy

26 czerwca - Msza św. dziękczynna w intencji Rybaków - Port Rybacki w Jastarni

27 czerwca - Morska Pielgrzymka Rybacka z Kuźnicy do Pucka

28 czerwca - Parada Orkiestr Dętych Kaszub Północnych i Potkańców ze Szwagarami - Port Rybacki w Jastarni



Szczegóły - [www.facebook.com/MOKSIRJASTARNIA](https://www.facebook.com/MOKSIRJASTARNIA)  
Organizator zastrzega sobie zmiany w kalendarzu wydarzeń bez podania przyczyny



## WIELKI SUKCES UCZNIÓW SZKOŁY PODSTAWOWEJ W JASTARNI NA BALTIC CUP 2026!

W dniach 21-22 marca 2026 roku Olsztyn stał się światową stolicą pływania w płetwach. Podczas drugiej edycji Pucharu Świata - Baltic Cup, na starcie stanęli zawodnicy z Estonii, Litwy, Czech, Niemiec, Słowacji oraz liczna reprezentacja Polski. W tym prestiżowym gronie nie mogło zabraknąć uczniów naszej szkoły, reprezentujących kluby UKS Tri-Sea Władysławowo oraz UKS Delfin Jastarnia.

Nasi reprezentanci pokazali niesamowitą formę, rywalizując z najlepszymi zawodnikami z całej Europy. Prawdziwy popis umiejętności dała Viktoria Konkel, która z Olsztyna wróciła z imponującym dorobkiem: 3 złotymi, 2 srebrnymi i 1 brązowym medalem. Jej dominacja na torze została doceniona przez organizatorów - Viktoria otrzymała prestiżową statuetkę dla Najlepszego Zawodnika zawodów!

Powody do dumy dały nam również Ewa Muza oraz Aida Bobkowska, które wywalczyły brązowe medale, stając na podium u boku międzynarodowych rywali.

Choć medale lśnią najmocniej, to serce rośnie, patrząc na całą naszą szkolną ekipę. W zawodach wzięli udział również: Zosia Dettlaff, Zosia Lisakowska, Jan Pozorski, Michał Gafka, Nikodem Kohnke oraz Norbert Narkowicz. Dla wielu z nich był to absolutny debiut na tak ogromnym obiekcie i w zawodach o randze Pucharu Świata. Konkurencja była ogromna, a poziom sportowy niezwykle wysoki, więc walka o każdy metr nie należała do najłatwiejszych. Choć tym razem nie



stanęli na podium, ich występ zasługuje na najwyższe uznanie. Stanęli na słupku startowym obok rówieśników z innych krajów - i to już jest ich ogromny sukces!

Gratulujemy uczniom, absolwentom, trenerom oraz rodzicom. Dziękujemy za godne reprezentowanie polskich barw oraz naszej Gminy Jastarnia!

Blandyna Miler



## KASZUBY I ŚLĄSK CORAZ BLIŻEJ! GOŚCILIŚMY PRZEDSTAWICIELKĘ SZKOŁY Z MIKOŁOWA

Z ogromną radością informujemy, że 17 lutego naszą szkołę odwiedziła pani Patrycja – przedstawicielka Szkoły Podstawowej nr 6 w Mikołowie (woj. śląskie).

Wizyta ta była wyjątkowym krokiem w zacieśnianiu relacji między naszymi placówkami, które realizują wspólny projekt międzyszkolny pt. „Nasz język – wasza gwara. Kaszuby i Śląsk poznają się nawzajem”.

Najważniejsze punkty wizyty:

- osobiste spotkanie z Panią Dyrektorką Ewą Kwiecińską;
- przekazanie na ręce Pani Dyrektorki pięknego, regionalnego upominku, który symbolizuje rodzącą się współpracę i przyjaźń między Jastarnią a Mikołowem;
- omówienie wspólnych planów – wstępnie ustalono już termin przyjazdu uczniów ze Śląska do Jastarni!

Nasi przyszli goście będą mieli okazję poznać kulturę rybacką, język kaszubski i uroki Półwyspu Helskiego, o których opowiadamy w ramach projektu.

Bardzo dziękujemy pani Patrycji za odwiedziny, okazaną serdeczność i inspirującą wymianę myśli. Jesteśmy dumni, że nasze „małe ojczyzny” – Kaszuby i Śląsk – mogą się od siebie nawzajem uczyć i odkrywać bogactwo swoich tradycji.

Z niecierpliwością czekamy na nadchodzące odwiedziny uczniów z Mikołowa! Do zobaczenia! Koordynatorką oraz inicjatorką projektu jest Małgorzata Szczepańska - nauczycielka języka kaszubskiego.



## WIOSNA POWITANA RYMEM! WYJĄTKOWY KONKURS W KLASIE II A

Gdy kalendarz wskazał 21 marca, uczniowie klasy II a postanowili przywołać słońce w sposób niezwykle artystyczny. Zamiast tradycyjnego topienia marzanny, drugoklasiści postawili na słowo pisane i emocje, organizując klasowy konkurs poezji pod hasłem: „**Witamy wiosnę**”.

W sali lekcyjnej, która na ten dzień zamieniła się w małą scenę, wybrzmiewały strofy najpiękniejszych utworów o budzącej się do życia przyrodzie. Każdy z uczniów przygotował własną interpretację wybranego wiersza, a poziom recytacji pozytywnie zaskoczył nawet najbardziej wymagających słuchaczy.

- **Tematyka:** Wszystkie utwory łączył wspólny mianownik – radość z nadejścia nowej pory roku.
- **Atmosfera:** Młodzi artyści nie tylko zadbali o dykcję, ale również o wiosenne akcenty w ubiorze, co dodało wydarzeniu wyjątkowego kolorytu.

- **Zaangażowanie:** Wszyscy uczniowie z wielkim przejęciem i starannością prezentowali przygotowane teksty, udowadniając, że poezja wcale nie musi być nudna.

Mimo że wiersze o powracających ptakach i kwitnących przebieśnigach rozgrzały serca wszystkich obecnych, za oknami wciąż wypatrujemy potwierdzenia tych słów. Po tak udanym i radosnym powitaniu, uczniowie z niecierpliwością oczekują teraz na **wyraźne znaki wiosny w przyrodzie** – zielone liście i pierwsze ciepłe promienie słońca.

„To był wyjątkowy dzień. Pokazaliśmy, że wiosnę można powitać nie tylko zabawą, ale i pięknym słowem” – podsumowali uczestnicy wydarzenia.

Małgorzata Szczepańska





## „FABRYKA ZŁOŻONYCH MARZEŃ” W NASZEJ SZKOLE!

W bieżącym roku szkolnym 2025/2026 w klasie II a jest realizowana innowacja pedagogiczna pt. „Fabryka złożonych marzeń”, której autorką jest Pani Dorota Klebba-Rychłowska.

Projekt został zaplanowany na dwa lata, a jego głównym bohaterem jest... papier! Podczas cyklicznych zajęć uczniowie przenoszą się w czarodziejski świat origami. Za pomocą kolorowych kółek i kwadratów powstają prawdziwe papierowe cuda: przyjazne pieski, ciepłe rękawiczki, zimowe pingwinki, świąteczne choinki, oraz kolorowe serduszka!

Dlaczego to robimy? Głównym celem innowacji jest wspieranie rozwoju motoryki małej, która w wieku wczesnoszkolnym jest kluczem do sukcesu w nauce pisanie i koncentracji.

W naszej „Fabryce” nauka idzie w parze z doskonałą zabawą:

- Integracja półkul mózgowych – składanie papieru aktywuje cały umysł!
- Trening precyzji – każda zagięta krawędź to krok ku większej sprawności.
- Radość tworzenia – to, co najważniejsze!

Dzięki metodzie origami każdy uczeń, bez względu na początkowe zdolności manualne, może odnieść sukces i poczuć dumę z własnego, samodzielnie wykonanego „dzieła”. Zapraszamy do śledzenia galerii zdjęć z naszych zajęć!



## PRZYSTANEK: WYOBRAŹNIA! PODSUMOWANIE PROJEKTU W KLASIE IIA

Kto powiedział, że lektury są nudne? Klasa IIA udowodniła, że to początek wielkiej przygody! Przez cały rok szkolny nasi uczniowie realizowali projekt „**Lekturowe podróże**”, którego celem było zachęcenie do systematycznego czytania lektur i rozwijanie zainteresowania książką!

Gdzie byliśmy? Odwiedziliśmy słynne Bullerbyn, ucząc się od bohaterów Astrid Lindgren, jak cieszyć się z małych rzeczy. Rozmawialiśmy ze zwierzętami w gabinecie Doktora Dolittle, trenując naszą empatię i wyobraźnię.

Co robiliśmy? Zamiast zwykłych notatek tworzyliśmy:

- kolorowe lapbooki,
- pomysłowe mapy myśli,
- autorskie plakaty i ilustracje.
- kształtowaliśmy umiejętności wypowiadania się, były refleksje i niesamowite opowieści o bohaterach

Na koniec każdy mały czytelnik otrzymał zasłużony pamiątkowy dyplom! Gratulujemy klasie II a zapału – pokazaliście, że książki to najfajniejszy bilet do świata przygód.



Małgorzata Szczepańska



*Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy najserdeczniejsze życzenia  
wszystkim naszym Pływakom, ich Rodzinom  
a także naszym sympatykom.*

*Niech ten czas będzie pełen spokoju, regeneracji  
i radosnych chwil w gronie najbliższych.*

*Życzymy Wam formy ostrej jak brzytwa i radości wielkiej jak skok na  
głęboką wodę! Niech wielkanocny zajaczek przyniesie Wam worek  
pełen sportowych sukcesów,*

*a lany poniedziałek będzie jedynym dniem w roku,  
kiedy dacie się zaskoczyć wodzie poza basenem!*

*Dziękujemy, że wspólnie z nami tworzycie tę sportową społeczność.  
Wesołego Alleluja!*

**Życzy zespół UKS Delfin Jastarnia.**



## KOMPOSTOWANIE JAKO SPOSÓB NA OSZCZĘDNOŚCI I EKOLOGIE

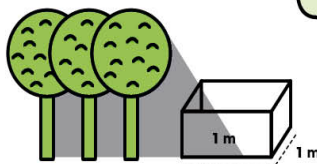
Czym jest kompostowanie? Kompostowanie to produkcja nawozu organicznego (kompostu) z odpadów organicznych, które produkujemy m.in. w naszych domach czy ogródkach.

Wybór kompostownika zależy od rodzaju odpadów, które powstają w domu.

Kompostowanie to:

- **naturalny sposób** na ograniczenie ilości odpadów,
- **oszczędność pieniędzy** – mniej worków na śmieci, mniej nawozów do kupienia,
- **lepsza jakość gleby** – kompost to doskonały nawóz,
- **realny wkład w ochronę klimatu** – mniej metanu ze składowisk.

### PRZEPIS NA DOBRY KOMPOST



- 1** Wybierz zacienione miejsce w ogrodzie, wybuduj skrzynię kompostową rozmiarów około metr na metr albo po prostu postaw pryzmę

świeża trawa i ścinki roślin,  
resztki owoców i warzyw,  
zmielona kawa



1 : 5



suche liście, trociny, tektura,  
rozbita ziemia doniczkowa,  
drobne gałęzie, zrębki



- 3** Rozdrobnij odpady organiczne przed dorzucaniem do kompostu, posiekaj resztki owoców i warzyw, rozdrobnij gałęzie

- 4** Dostarcz pryzmie powietrza i wody  
Przełóż patykami i słomą, albo przerzucaj kilka razy w sezonie  
Latem od czasu do czasu podlewaj pryzmę, kompost powinien być lekko wilgotny



- 5** Pozwól leżakować – po przerzuceniu kompost się rozgrzewa, to wynik pracy mikroorganizmów i wskazówka, że proces przebiega prawidłowo. Im częściej przerzucamy tym szybciej kompost będzie gotowy, ale powinien leżakować od 6 miesięcy do roku



- 6** Korzystaj! Jesienią nałóż kompost na grządki albo wiosną przekop kompost z glebą, używaj do nawożenia roślin domowych i w ogrodzie

Z okazji Świąt Wielkanocnych  
życzymy wszystkim Mieszkańcom  
Gminy Jastarnia  
zdrowia, spokoju oraz radości płynącej ze  
wspólnie spędzonych chwil.

Niech czas Zmartwychwstania Pańskiego  
napęłni Wasze serca nadzieją, siłą i wiarą  
w lepsze jutro,  
a także przyniesie energię do działania dla  
naszej lokalnej społeczności.

Niech te Święta będą pełne  
życzliwości, uśmiechu  
i dumy z naszych kaszubskich korzeni.

Wesołych Świąt Wielkanocnych!

**Stowarzyszenie  
ŻÓŁTO-NIEBIESCY KASZĘBĚ JASTARNIA**





Szanowni Państwo, w ramach gminnego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi odbędzie się

## zbiórka odpadów wielkogabarytowych, zużytego sprzętu AGD i RTV oraz odzieży i tekstyliów



Odpady będą odbierane:

- **z terenu Kuźnicy i Juraty – we wtorek 14 kwietnia br.**
- **z terenu Jastarni – we wtorek 21 kwietnia br.**

Właściciel odpadów winien dokonać zgłoszenia w okresie: od 09 marca do 13 kwietnia br. w godzinach pracy urzędu pod numerem telefonu 58 675 19 38 lub osobiście w siedzibie Urzędu Miejskiego w Jastarni, pok. 305. Zgłoszenie ma zawierać: adres nieruchomości, na której znajdują się odpady, rodzaj i ilość odpadów do odebrania.

**UWAGA! Odpady z odzieży i tekstyliów powinny być umieszczone we własnych oddzielnych przezroczystych workach i stosownie oznaczone ( odzież lub tekstylia). Do odpadów z odzieży zaliczamy to co nosimy na sobie tj. zużyte ubrania, skarpetki, czapki, szaliki itp. Natomiast do odpadów tekstylnych zaliczamy: koce, narzuty, kołdry, pościel, zasłony, firany, obrusy itp. W ramach zbiórki nie są przyjmowane buty oraz galanteria tj. paski, torebki itp.**

Odpady podlegające zbiórce należy zgromadzić na terenie własnej nieruchomości w pobliżu bramy wjazdowej.

Uwaga! Nie odbieramy, zdekompletowanego zużytego sprzętu AGD i RTV, materiałów budowlanych, okien, drzwi, paneli podłogowych, papy, armatury łazienkowej tj.: umywalek, wanien, toalet, bidetów, kabin prysznicowych oraz materiałów niebezpiecznych, sieci rybackich i części samochodowych.

## HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH ZMIESZANYCH Z NIERUCHOMOŚCI - KWIECIEŃ, MAJ 2026 R.

| MIESIĄC         | Poniedziałek                                                                                   | Środa                                                                     |                                                                                                                            | Środa                                                                                                |                                                                                 | Piątek                        |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|                 | Kuźnica                                                                                        | Jastarnia                                                                 |                                                                                                                            | Jastarnia                                                                                            |                                                                                 | Jurata                        |
|                 | Jastarnia                                                                                      | Bursztynowa<br>Jeżynowa<br>Mickiewicza<br>Polna<br>Sztormowa<br>Wschodnia | Abraham<br>Bałtycka<br>Braci Kłosów<br>Ceynowy<br>Hermann<br>Krótka<br>Męcz. Piaśnicy<br>Plac Necla<br>Rynkowa<br>Sportowa | Błękitna<br>Kaszubska<br>Nadmorska<br>Nad Zatoką<br>Ogrodowa<br>Stelmasczyka<br>Szyprów<br>Zachodnia | D. Piepera<br>Plażowa<br>Portowa<br>Ks. Stefańskiego<br>Krzywa<br>Ks. B. Sychty | Jastarnia                     |
|                 | Główniczewskiego<br>Jana z Kolna<br>Kościuszki<br>Południowa<br>Rybacka<br>Szkolna<br>Spokojna |                                                                           |                                                                                                                            |                                                                                                      |                                                                                 | Leśna<br>Wydymowa<br>Zdrojowa |
| <b>kwiecień</b> | <b>6 (odbior 7), 20</b>                                                                        | <b>1, 15, 29</b>                                                          |                                                                                                                            | <b>8, 22</b>                                                                                         |                                                                                 | <b>10, 24</b>                 |
| <b>maj</b>      | <b>4, 18</b>                                                                                   | <b>13, 27</b>                                                             |                                                                                                                            | <b>6, 20</b>                                                                                         |                                                                                 | <b>8, 22</b>                  |

## HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH SEGREGOWANYCH Z NIERUCHOMOŚCI W OKRESIE - KWIECIEŃ, MAJ 2026 R.

| MIESIĄC         | Kuźnica, Jurata |                                                              |                         |                | Jastarnia                                                    |                         |                |                  |
|-----------------|-----------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------|------------------|
|                 | Poniedziałek    | Czwartek                                                     |                         |                | Wtorek                                                       | Czwartek                |                | Piątek           |
|                 | Szkło           | Tworzywa sztuczne,<br>metale,<br>opakowania wielomateriałowe | Odpady biodegradowalne  | Popiół i żužel | Tworzywa sztuczne,<br>metale,<br>opakowania wielomateriałowe | Odpady biodegradowalne  | Popiół i żužel | Papier           |
|                 | Papier          |                                                              |                         |                |                                                              |                         |                | Szkło            |
| <b>kwiecień</b> | <b>13, 27</b>   | <b>2, 16, 30</b>                                             | <b>2, 9, 16, 23, 30</b> | <b>30</b>      | <b>14, 28</b>                                                | <b>2, 9, 16, 23, 30</b> | <b>30</b>      | <b>3, 17</b>     |
| <b>maj</b>      | <b>11, 25</b>   | <b>14, 28</b>                                                | <b>7, 14, 21, 28</b>    | <b>28</b>      | <b>12, 26</b>                                                | <b>7, 14, 21, 28</b>    | <b>28</b>      | <b>1, 15, 29</b> |



*Radosnej Wielkanocy*

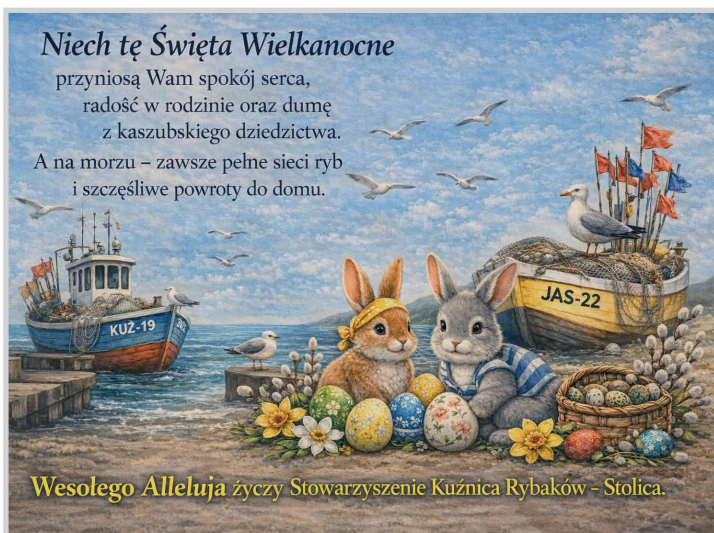
*w otoczeniu  
ludzi, których kochacie!*

*Życzy Zespół*

*MOKSPR*

**Niech tę Święta Wielkanocne**

przyniosą Wam spokój serca,  
radość w rodzinie oraz dumę  
z kaszubskiego dziedzictwa.  
A na morzu – zawsze pełne sieci ryb  
i szczęśliwe powroty do domu.



**Wesołego Alleluja** życzy Stowarzyszenie Kuźnica Rybaków – Stolica.

Ciepłych, radosnych  
Świąt Zmartwychwstania  
Pańskiego,  
a także kolorowych spotkań  
z budzącą się do życia przyrodą  
życzy **Uczniowski Klub Sportowy  
w Jastarni.**



Z okazji Świąt Wielkanocnych  
Zarząd, trenerzy  
oraz cała społeczność  
Piłkarskiego Klubu Sportowego Jastarnia  
składają najserdeczniejsze życzenia  
wszystkim kibicom, zawodnikom i sympatykom.  
Niech ten wyjątkowy czas napełni  
Wasze serca radością,  
a wiosenna energia doda sił  
do realizacji sportowych pasji.

Pogodnych Świąt Wielkanocnych  
pełnych wiary nadziei i miłości.  
Niech Zmartwychwstały Chrystus napełni  
Wasze serca pokojem,  
przemieni smutek w radość,  
da siłę do pokonywania trudności  
i obdarzy błogostawieństwem na cały  
rok.  
życzą

**Kierownik i Pracownicy  
Miejskiego Zarządu Portu Jastarnia**



Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Pucku informuje,  
że od dnia 1 kwietnia 2026 roku, zmienia lokalizację siedziby urzędu.

Nowy adres to: ul. Nowy Świat 10, 84-100 Puck.

W związku z powyższym prosimy o przekazywanie  
od 1 kwietnia wszelkiej korespondencji na nowy adres.



**Drodzy Czytelnicy,**

*z okazji Świąt Wielkanocnych życzymy Państwu wielu chwil pełnych radości, spokoju i nadziei. Niech ten wyjątkowy czas odrodzenia przyniesie wiosenną energię, inspirację oraz wytchnienie od codziennych obowiązków.*

*Życzymy, aby przy świątecznym stole nie zabrakło serdeczności, uśmiechu i bliskości najbliższych, a także czasu na dobrą książkę, która pozwoli na chwilę relaksu.*

*Wesołych, pogodnych i pełnych ciepła Świąt Wielkanocnych!*

**Zespół Biblioteki w Jastarni**



*Zdrowych, Pogodnych Świąt Wielkanocnych przepełnionych wiarą, nadzieją i miłością.*

*Radosnego, wiosennego nastroju,  
serdecznych spotkań w gronie rodziny  
oraz wesołego Alleluja  
Wszystkim Państwu, obecnym  
i przyszłym członkom  
życzy*

**Zarząd Związku Emerytów i Rencistów  
Kuźnica-Jastarnia-Jurata-Hel**



*Z okazji Świąt Wielkanocnych*

*Zdrowia, spokoju oraz  
nadziei płynącej z  
odradzającego się życia.  
Niech ten czas będzie  
pełen refleksji, a także  
przyniesie wiele  
satisfakcji i sukcesów*

**Stowarzyszenie "POLANKA"**





## STOWARZYSZENIE "POLANKA"

ZAPRASZA NA ŚWIĄTECZNE GRANIE I  
SPOTKANIE Z ZJĄCZKIEM

06.04.2026

NA BOISKU W KUŹNICY

GODZ. 15:00

W PROGRAMIE:  
SPOTKANIE Z ZAJĄCZKIEM  
MECZ DZIECI  
MECZ DOROSŁYCH

GRY I ZABAWY

POCZĘSTUNEK:

SĘKACZ, KAWA, HERBATA, ŻUREK  
ŚLĄSKI ORAZ WATA CUKROWA

WSZYSTKO OPRAWIONE MUZYKĄ  
NA ŻYWO WYKONANIU  
SKRZYPEK VIOLINI

## Radosnych Świąt Zmartwychwstania Pańskiego!

Z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych, Dyrekcja,  
Grono Pedagogiczne oraz Pracownicy Szkoły  
składają Uczniom, Rodzicom i wszystkim Mieszkańcom  
najserdeczniejsze życzenia:

Głębokiej wiary, która daje siłę do pokonywania trudności;  
Rodzinnej jedności przy świątecznym stole;  
Wiosennego optymizmu i odpoczynku od szkolnych  
oraz zawodowych obowiązków.

Wesołego Alleluja!



Z okazji Świąt Wielkanocnych  
składamy najserdeczniejsze życzenia.

Życzymy Państwu zdrowia, radości,  
pogody ducha i nadziei na lepsze jutro.

Niech Wielkanoc przyniesie wiosenną radość,  
spokój i ciepło rodzinnych spotkań.

Wesołego Alleluja!

Spółeczność Klubu Seniora w Juracie.



Niech w tã Jastrową Noc  
Zmartwëchwstóny Pón  
pòkôze swòjã mòc,  
cobë ti zli stelë sã bëlnyma,  
a Christus ùmãczony za naje grzechë,  
ùtacył w swòjich renach lëdzcze słabòscë.

**Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie w Jastarni**



# II TURNIEJ SZACHOWY O PUCHAR BURMISTRZA JASTARNI

19 kwietnia godz. 11.00  
Hala Sportowa w Jastarni



**ZGŁOSZENIA TELEFONICZNE  
POD NR 58 6752340  
TURNIEJ JEST ZGŁOSZONY  
DO FIDE**

**ORGANIZATOR:  
MIEJSKI OŚRODEK KULTURY,  
SPORTU I REKREACJI**